## ACTAS

#### DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE,

Y ACUERDOS OFICIALES DEL GOBIERNO.

### Guatemala 19 de Octubrido 839.

ESION de la Asambleá Constituyente del Martes once de Junio de mil ochocientos treinta y mieve, á que concurrieron los Señores Diputados, Presidente Dávila, Larreynaga, los dos Dardon. Reyes, Ocantes, Lenuis, Saens, Quiros, Palacios, Arrazola, Ramires, Porrás, Larrazabal, Aguirre, Duran, Lorenzana, Gorris, Viteri, Ayeinena, Castilla, Herrarte, Vidanrré (F.) Secretarios. Pavon, Estrada, Salazar y Vidanrre (J. M.)

1 ° Se abriò la sesion y leida la acta de la del dia anterior

fué aprobada.

2. O Se levó la felicitacion que el Señor Comandante de armas de Sacatepequez, à su nombre y al de aquella guardicion hacé à la Asamblea. Se acordó contestarle que fue oida con agrado.

3. Se leyó una exposicion con mas de 800 fivinas, pidiendo la derogatoria de los decretos que mandaron expulsar, y extinguir las ór-denes regulares en el Estado. Se mando pasar á la comision de negocios eclesiásticos.

4. O Se dió segunda lectura y se mandó pasar á la misma comision, la proposicion del Señor Saldzar sobre facilitar la venida del Se-

nor Arzobispo Casaus.

5. Se dió primera lectura al diciamen de la comision de organización próvisional, sobre aprobación y ratificación del decreto emitido por el Gobierno en 17 de Abril último, declarando al Estado soberano

é independiente.

6. O Se leyó el dictamen de la comision de eredenciales, sobre la duda ocurrida en las elecciones del distrito de Sansaria, y puesto á discusion, sué aprohado y es como sigue .= "La comision ha examinado de nuevo este expediente, y propone se digá al Gobierno, que en los actos elec-torales se observen las reglas prevenidas en la ley de la materia; y que si el distrito de Sansaria concluyere su elección sin la concurrencia de los pueblos Sanarale y Gnastatoya, la Asamblea se reserva examinar la legalidad del acto cuando se presenten tas eredenciales."

7. 9 Se puso à discusion la proposicion del Señor Porras, pidiendo se nombre una comision de guerra y marina, y fué aprobada. En su virtud se nombró la comision compuesta de los Schores, Gorris, Porras

y Dardon (M.) '
8. Se dió primera lectura, por uno de los Señores de la comision de negocios celesiásticos, á su dictamen en la proposicion del Señor

Castilla sobre restablecimiento del convento de padres recoletos.

9. Se puso à discusion el dictamen de la comision de hacienda en la solicitud de sucldos, liccha por los Señores, Francisco Figueroa y Pablo Garcia empleados federales. Fuè aprobada la parte resolutiva del dictamen que dice asi.-"La comision advierte, que tal deuda no es peculiar del Estado, y que annque este reconozea las que gravitaban sobre las rentas que eran federales al tiempo de pasar al Estado, no estando hecha todavia la clasificacion de las referidas deúdas, ni acordado el órden con que

deben ser satisfechas, estas y las demas de su clase, opina: que se devuelva al Gobierno el expediente, à efecto de que lo reserve para cuando llegue el caso indicado."

10. Fué puesto tambien à discusion et dictamen de la comision de credenciales en la eleccion de Zacapa, y proposicion sobre el número de que debe componerse la Asamblea, hecha por el Señor Gorris. Fueron aprobados sus artículos, que son como siguen.—" Siendo la base para un diputado seis mil habitantes, y teniendo el referido distrito mas de doce mil, claro es que conforme al citado artículo 37 ha debido elegir dos representantes. Es clavo tambien, que la Asamblea Constituyente por esta causa, debe componerse de 52 diputados, y no de 51 que se habian calculado bajo el supuesto folso de que el tal distrito debia nombrar solo uno. Es claro asi mismo, que la mayoría de la Asamblea debe componerse y reputarse por el número de 27 diputados. Finalmente, es claro que habiendose acordado que el Señor Licenciado Mannel Pavon, debe representar al distrito de esta Capital, se está en el caso de declarar que el de Zacapa proceda à nombrar el que ha de sub rogarlo; y así opina la comision, que la Asamblea se sirva acordar de conformidad con las conclusiones que contiene este dictámen en que queda comprendida la resolucion que pide el Señor Gorris en su proposicion.

11. Continuò la discusion del proyecto de reglamento interior, y fueron aprobados los artículos, 30, 31, 32 y 33. El 34 volvió a la comision, que en la junta preparatoria estendió el primer proyecto, con una adiccion del Señor Poras. Fueron aprobados ignalmente, el 35, 36, 37, 38 y 39, con la adiccion, "subrogacion" en el 38. Los artículos aprobados se insertan aquí .= ,,31. Los proyectos de ley ó decreto, se discutirán primero en su totalidad, y despues en cada uno de sus artículos. Por totalidad se entiende el examen de las razones que haya por basa de todo el proyecto, ó por la necesidad ó utilidad de adoptarlo.—32. Pero en los proyectos ó dictámenes que no han de producir ley ó decreto, se entrará desde luego á la discusion, en cada uno de sus artículos. 33. Estando hablando un diputado, nadie le interrumpirá; pero si se estraviase del asunto, el Presidente le llamará al orden -35. En la discusion se hablará siempre á la Asamblea y nunca à un diputado en particular =36. Los diputados son inviolables por sus opiniones emitidas por escrito o de palabra en el ejercicio. de sus funciones; pero concurrirán ante la comision de Gobierno interior, á hacer las debidas aclaraciones, sobre las injurias persona'es. No siendo satisfecha la persona agraviada, podrá ocurrir á los tribunales comunes, dando cuenta la comision à la Asamblea para el allanamiento personal -37. Si se deshechase una proposicion ó proyecto, no se volverá á tomar en consideracion en las sesiones de la Asamblea Constituyente. = 38. Aprobado un proycoto ó articulo de él, se podrà hacer cualquiera adiccion, aclaracion, ó subrogacion; pero ha de pasarse á la comision respectiva y seguir los trámites prevenidos.— De las votaciones.— 39 Se harán de uno de tres modos: por el acto de levantarse los que aprueban; y de quedarse sentados los que desaprueban por la espresion individual de si ó nó. Por escrutinio.

12. El Señor Estrada hizo mocion para que se imprimiese el dictamen de la comision de negocios eclesiásticos que se leyó en esta sesion: asi se acordò, y que la comision, segun lo ha manifestado por sus

individuos, lo corrija.

Se levantó la sesion á las 2 de la tarde.=Fernando Antonio Dàvila, Presidente. José Mariano Vidaurre, Secretario. Manuel Francisco Pavon, Secretario.

ESION de la Asamblea Constituyente del Juéves 13 de Junio de 1839, á que concurrieron los Señores diputados, Presidente, Dávila, los dos Dardon, Larreynaga, Saeus, Orantes, Vidaurre (F.,) Lemus, Reyes, Quiros, Palacios, Arrazola, Ramires, Viteri, Porras, Castilla, Larrazabal, Herrarte, Aguirre, Aycinena, Duran, Lorenzana, Gorris.—Secretarios. Es, trada, Pavon, Salazar y Vidaurre (J. M.)

1. º Se abrió la sesion; y leyda la acta de la del dia 11 fué aprobada.

2. O Se publicó el decreto que señala dos diputados al distrito

de Zacapa,

3. Se dió cuenta con dos oficios del Gobierno, el 1.º acompañando el arreglo liccho, sobre pago de créditos en la aduana marítima, que se mando pasar à la comision de hacienda: el 2.º remitiendo un ejemplar del tratado ajustado entre este Estado y el del Salvador, y cópia del que celebro el Estado de llonduras, con el propio del Salvador. Se mandó pasar á la comision especial que informó a cerca de la ratificacion del tratado con Hondaras; y que el Gobierno les publique, haciendo las demostraciones de regocijo que juzgue convenientes.

4. ° Se leyá una esposicion que el Señor General Rafael Carrera hace á la Asamblea, manifestándole los principios que han guiado su conducta en los últimos acontecimientos, los sentimientos francos y leales de que está animado ácia los representantes del pueblo, y su decision á acatar y sostener los acuerdos de este augusto Cuerpo, de quien el Estado espera el remedio de sus pasados sufrimientos. Se acordo contestarle que

la Asamblea ha oido con particular agrado su esposicion.
5.º Estando scuala la la sesion del dia 12, para efectuar la eleccion de los cinco comisionados que por este Estado deben concurrir á la Convencion, y no habiendose verificado por no haber habido sesion, se annució que iba à procederse à dicha eleccion. Prévio acuerdo de la Asamblea para que la eleccion fuese por votos nominales y secretos: so procedió à ella, elijiendo de uno cu uno los cinco individuos, y resultaron electos, el Señor Fernando Antanio Dávila, con veintinn votos, habiendo tenido dos el Señor Pedro Aycinena, uno el Señor José Domingo Dieguez, uuo el Scnor Juan José Aycinena, uno el Senor Juan Francisco Irizarri, y uno el Señor Bernardo Piñol. El Señor Alejandro Marure con veintitres votos, habiendo tenido dos, el Señor Juan Francisco Irizarri, uno el Señor Pedro Aycinena y uno el Scuor José Autonio Solis. El Seuor Juan José Aycinena con veinte votos, habiendo tenido dos el Señor José Antonio Solis, dos el Señor Pedro Aycinena, uno el Señor Juaquiu San Martin, uno el Señor Bernardo Piñol y uno el Señor Mariano Agcinena. El Señor Venancio Lopez con diez y celo votos, habiendo tenido dos el Señor José Antouio Solis, uno el Señor Manuel Barberena, uno el Señor Pedro Aycinena, uno el Señor Francisco Garcia Pelaes, uno el Señor Buenaveutura Lambur y uno el Señor Luis Batres. El Señor Manuel Francisco Pavon con veinte votos, habiendo tenido tres el Señor Luis Batres, uno el Señor José Antonio Solis, uno el Señor Juan Bautista Asturias, uno el Señor Rufael Carrera y uno el Scnor Rafael Urruela. Publicada la elecciou continuó el despacho,

6. O Se dió primera lectura al dictamen de la comision de negocios eclesiásticos, en la proposicion del Señor Salazar, para que la Asamblea por su parte coopere á la venida del Señor Arzobispo de Guatemamala, sancionando, tanto los acuerdos de la última Asambrea ordinaria,

como los del Poder Ejecutivo.

7. ° Se dió cuenta con una nota del Gobierno en que participa al Cuerpo Constituyente, que en virtud de la autorizacion que se le confiriò por decreto de 7 del corriente, ha espedido al Señor Rafael Carrera el despacho de General de Brigada de las milicias del Estado. Se acordó contestarle de enterado.

. 8.º Se diò segunda lectura al dictámen de la comision de organizacion provisional sobre aprobacion y ratificacion del decreto emitido por el Gobierno en 17 de Abril próximo pasado, declarando la soberanía è independencia del Estado, se señaló su discusion para la sesion de manana.

Se dió segunda lectura al dictamen de la comision de negocios eclesiasticos, acerca de la proposicion en que el Señor Castilla pide el restablecimiento del convento de padres recoletos. Se senaló su discusion para la sesion del lunes 17 del corriente, reservandose para entonces el informe de la misma comision, que tambien se leyó en la solicitud de muchos vecinos pidiendo el restablecimiento de todas las órdenes monásticas.

10. Se leyó y puso á discusion el dictámen de la comision de eredenciales, acerca de las escusas manifestadas por el Señor Agustin Guzman, para no vemr á desempeñar la diputacion del distrito de Esenin-Un. El dictamen sué aprobado sin disension, y salvarou su voto dos Senores Gorris y Dardon (M) El dictamen es el signiente. -- , Toto la Junla preparatoria de este augusto Cuerpo, como el Gobierno, han exitado al Señor Agustin Guzman para que venga á tomar el asiento que le corresponde, como diputado electo por et aistrito de Escuintla; pero en en nota de 6 del último mayo, que se refiere á otra que derijió con anterioridad, manifiesta, que no le es posible allanar los inconrenientes que ya tiene expuestos, La comision crée, que no se está en el caso de obligar al Senor Guernan á concurrir, por que estando radicado en el Estado de los Altos; teniendo como tiene nombramiento de Vice gefe de aquel Estado; pulsando los demas inconvenientes que refiere, el artículo 195 de la constitucion federal, lo deja en libertad de aceptar o no la diputacion. Y sien to por otra parte muy necesario aumentar el número de representantes, á este cuerpo, propone: que se tenga por renunciado el cargo de diputado, para que fué nombrado por Escuintla el Señor Guzman; y que en consecuencia este distrito proceda á hacer nueva eleccion"

11. Fué aprobado el dictamen de la comision de insticia en la consulta del Gobierno, emanada de la esposicion que le hicieron los cofrades de Coban, reclamando unas alhajas de oro y plata. El dictamen es como sigue..., En resúmen la comision opma, que la plata de la Iglesia de Coban que haya entrado en tesorcria, por disposicion del Gobierno, deberá ser devnelta á la misma Iglesia, si existiese en especis, sobre lo que carece de datos la comision. Mas si no existe, deberá ser reconocida la deuda de su valor por el Estado, y que d este fin se pase el espediente á la comision de crédito público, para que lo tome en consideracion en sus trabajos; y en cuanto á la custodia de oro, que los cofrades deben reclamarla de los Ciudadanos Mariano Sanchez de Leon y Matco Varela, que se dice la extrajeron, pudiéndolos persegnir ante los jueces y tribunales comunes que corresponda, proporcionàndoles una cópia de los datos que ha tenido el Gobierno á la vista en este partientar, y fucilitándoles cuantos más necesiten, y existan en los archivos de su secretaria y oficinas de hacienda, para el mejor éxito de su reclamo."

12. El Gobierno remitió la acta de eleccion del distrito de Mita, y a mosion de algunos Señores diputados, la comision de eredenciales salió á despachar del momento. Presentado el dietámen de la comision en que manificata estar arreglada la acta à las disposiciones de la ley de la materia, fué aprobada la eleccion; y en consecuencia se llamó al Señor Alejandro Marure, uno de los diputados electos. Habiéndose presentado, prestó el juramento de ley, y tomó asiento en la Asamblea.

sentado, prestó el juramento de ley, y tomó asiento en la Asamblea.

13. Se señaló la hora de las doce del dia de mañana, para que los Señores Majistrados de la Corte, vengan á prestar juramento, segundos

lo prevenido en decreto de 5 del corriente.

permiso al Señor Presidente manifestó que hace ocho dias que diópermiso al Señor diputado Martinez, para que por motivo urgente pasase á la Antigua Guatemala por tres dias: que habiendo exedido del término de la liceneia sin expresar cansa, lo ponia en noticia de la Asamblea, para que acordase lo conveniente. Se acordó: que se le llame.

Se levanto la sesion a las dos y tres cuartos de la tarde. Fernando. Antonio Dávila, Presidente. José Mariano Vidaurve, Secretario. Manuel Francisco Pavon, Secretario.

entrofic misming of of restaurance of the state of the st

Núm. 6. Fol. 25.

# ACTAS

#### DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE,

Y ACUERDOS OFICIALES DEL GOBIERNO.

## Guatemata Noviembre 9

ESION de la Asamblea Constituyente del Viernes catorce de Junio de mil ochocientos treinta y uneve, a que concurrieron los Señores Diputados, Presidente Dávila, Salazar, Reyes, Larreynaga, Orantes, Saens, Herrarte, Viteri, Quiros, Palacios, Arrazola, Ramirez, Castilla, Larrazahal, Aguirre, Marure, Aycinena, los dos Dardon, Duran, Lorenzana, Gorris, Estrada, Pavon, Porras, y los dos Vidanrre.

1. º Se abrió la sesion, y despues de leyda fué aprobada la ac-

ta de la del dia auterior.

2. º Se publicaron dos decretos: el uno mandando hacer elecciones en el distrito de Escuintla, en sub rogacion del Schor Guzman, y el otro de nombramiento de los cineo comisionados que deben concurrir à la Convencion de Estados.

3. º Se dió segunda lectura al dictamen de la comision de negocios celesiasticos en la proposicion del Señor Saluzar, sobre facilitar la venida del Señor Arzohispo Casaus. -Se señaló la sesion del Lúnes 17

del corriente para su discusion.

4. Se puso à discusion el dictamen de la comision de organizacion provisional del Estado, sobre aprobar y ratificar el decreto expedido por el Gobierno en 17. de Abril de este año, declarando la soberania é independencia del Estado. Fué aprobada la parte resolutiva que dice asi .-.. Que el decreto de 17 de Abril último, expedido por el Gefe in--terino del Estado, declarando la disolucion del pacto federal, y la soberanía del mismo Estado, se aprueba y ratifica en tedas sus partes, por la Asamblea Constituyente "-Salvó su voto el Señor Parras.

5. La comision de justicia informò, que dehiendo ocuparse desde luego en el arreglo de este impertante ramo, necesitaba entre otros datos, un informe de la Corta de justicia, que deberia despachar a la ma-yor hrevedad. Se acordó pedir el informe en los mismos términos.

6. Continuó la disension del reglamento interior de la Asamblea, y fué aprobado el artículo 34 que la comision presentá adicionado. Tam-- bien fueron aprobados los artículos, 40, 41, 42 y 43,. En este acto se anunció la venida de los Magistrados de la Corte de justicia, y el Señor Presidente nombro dos comisiones, compuestas de los Señores, Pavon, Salazar, Marure y Lemus, para recibirlos en las puertas interior y exterior. Prestaron el juramento prescrito, los Señores Venancio Lopez, Marcial · Zebadua y Manuel Beteta, y sc retiraron, despedidos por las mismas eo-· misiones.

7. º Continuò la discusion del reglamento, y no habiendo sido aprobado el artículo 44 en los términos en que estaha concebido, vol-- vió a la comision. Se suspendió entre tanto la discusion de los demas articulos del capítulo de votaciones, que ficuen concecion directa con el · vuelto à la comision, Fué aprobado el articulo 51, salvando su voto los

Señores Pavon, Marure y Vidaurre [J. M.] Fueron igualmente aprobados los 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62 y 63. El 64 volvió á la comision. Los articulos aprobados son los siguientes .- ,. 34. Estando hablando un diputado, nadie le interrumpirá, pero si se estraviase del asunto el Presidente le llamará al órden. 10. Se harán de uno de tres modos: por el acto de Icuantarse los que aprueban y de quedarse sentados los que desaprueban: por la expresion individual de sí o no; y por escrutínio. -41. En los proyectos de ley, proposiciones y demas asuntos que se sujetan á discusion, se usará del primer método Pero si dos diputados pulicren que se adopte el segundo, por votacion nominal, se practicará dicho segundo método. En los nombramientos de oficios, cargos ó empleos de personas, se usará de escrutinio.-42. Los secretarios, pura la votacion de la primera clase, se servirán de esta forma. "Los representantes que se levanten, aprueban;" los que permanezcan sentados desaprueban"-El secretario que hubiere hecho la pregunta, si no tubiese duda de la mayoría, publicará el resultado; pero si la tubiese, o algun diputado pidiese que se cuenten los votos, aunque sea despues de la publicación, pero en acto contínuo, se contarán efectivamente, y al intento dos diputados que hayan votado, uno por la afirmativa y otro por la negativa, contaran los votos de los que estubieren en pié, y lo informarán al Presidente y secretarios; y luego contarán los que permanecieren sentados, y lo informarán de la misma manera. El secretario publicará el mi-mero de los que aprueban, y de tos que desapruchan, y en consecuencia, que está aprobado ó no el dictámen ó proposicion.—43. Mientras esto se practicare, ningun diputado saldrá ni entrarà en el Salon.—De los decretos.— 51. Mientras se da la Constitucion, se usará de la siguiente fórmula.=La Asamblea Constituyente del Estado de Guatemala; habicudo tomado en consideracion, (aqui la parte expositiva) ha venido en decretar y decreta lo signiente; (aqui el decreto.) Lo cual se pasará al Gobierno para su publicacion y ejecucion."-Sigue la fecha y firmas del Presidente y secretarios.-52. Todo decreto se escribirá primero en un libro que han de llevar los secretarios, para solo este objeto, y ha de firmarse por el Presidente y secretarios; y de alli sacarse una cópia para pasarse al Gobierno, tambien firmada. Del modo de exijir la responsabilidad á los secretarios del Gobierno =53. Los diputados podran hacer las proposiciones que estimen justas contra los secretarios del despacho del Gobierno, à quienes la Asamblea puede exijir la responsabilidad en el desempcão de su cargo.-54. El diputado que propusiese se exija la responsabilidad á alguno de los secretarios, expondrá los motivos, presentará los documentos en que funde su proposicion. o pedirá se traigan á la vista los conducentes; todo lo cual se lecrá por dos veces en diferentes sesiones públicas. 55. Despues de la segunda lectura se discutirá el punto, de si se admite ó no la proposicion, y sobre él se votará por la Asamblea. 56. En caso afirmativo se pasará con todos los documentos á la comision que se nombre, en la conformidad que se dijo en el artículo 20, la cual abrirà dictamen, formalizando los cargos .= 57. Dada cuenta de la Asamblea, si los juzgase suficientes, se pasarà el espediente al acusado, para que conteste dentro del término que se le scuale, y revificado se asignará dia para la discusion .= 58. A ella asistivá el secretario, y podro hablar libremente, cuantas veces lo crea necesario para satisfacer á los cargos que se le hagan. 59. Si la comision hubiere dictaminado que no hay fundamento para exijir la responsabilidad, siempre se practicará lo prevenido en los dos articulos antecedentes .= 60. Declarado el punto suficientemente discutido, se retirará cl scerctario, y luego se pasará á votar si ha ó no lugar á la formacion de causa.-61. En caso afirmativo, el secretario quedará suspenso y sujeto al conocimiento de los tribunales ordinarios, á quienes se pasarán los antecedentes .- De la comision de Gobierno interior .- 62. El Presidente, los Vicepresidentes y los secretarios, formarán la comision de Gobierno interior y de correccion de estilo. Esta comision velará sobre la observancia del reglamento: nombrará los oficiates y dependientes de la secretaria, porteros y sirvientes. Estarán á su cargo los gastos de escritorio, de imprenta, de asco del edifició y demas que ocurran; dando cuenta de todo oportunamente á la Asamblea—63. Si dentro del edificio de la Asamblea se cometiere algun exeso delito, pertenecerá á esta comision, asi detener a la persona ó personas que aparecieren culpadas, poniendolas dentro del edificio, bajo la competente custodia, como el practicar las diligencias necesarias para la averigración del hecho. Si resultaren motivos suficientes para proceder, se entregarán dentro de las veinte y enotro horas al juez competente, dando cuenta á la Asamblea."

Se levantó la sesion à las 2 y media de la tarde. = Fernando Antonio Dàvila, Presidente = José Mariano Vidaurre, Secretario. = Manuel Francisco ...

Pavon, Secretario.

ESION de la Asamblea Constituyente del Lúnes 17. de Junio de 1839, à que concurrieron los Señores diputados, Presidente, Dávila, Salazar, los dos Dardou, Larreynaga, Saens, Orantes, Lemns, Reyes, Quiros, Palacios, Arrazola, Larrazahal, Agnirre, Ayeinena, Duran, Agnilar, Lorenzana, Gorris, Viteri, Porras, Herrarte, Castilla, Murure, Estradu, Pavon los dos Vidourre.

1.º Se abrió la sesion, y despues de leyda fuè aprobada la ac-

2. º En seguida prestó el juramento de ley y tomá asiento el Se-

nor Pedro Patilo Aguilar diputado por Mita.

3.º Se publicá el decreto mimero 16 ratilicando el decreto del Gobierno de 17 de Abril hiltimo, en que se declara la independencia y someranía del Estado.

4.º Se dió enenta con una nota del Ejecutivo, á que acompaña la del Gobierno de Honduras al del Salvador, haciéndole reflexiones sobre el decreto de 3 de Mayo práximo pasado. Se mandá pasar á la comision especial en donde están los antecedentes.

5.º Se diò primera lectura à una proposicion del Señor Aycine-, na, para que la comision encargada de formar las instrucciones para los convencionales, tenga presente el negocio de apertura del canal de Ni-

caragna,

6, ° Tambien se dié primera lectura, à la proposicion del Señor Dardon, (M), para que se establesca en el Estado una Cámara de Comercio, 7. ° Se presenté la rennucia que hace el Señor Arrazola del cargo de Diputado, y se mandé pasar à la comision de Credenciales y renuncias, nombrandose comisionado especial al Señor Marure, en subrogacion

del interesado.

S. Se puso á discusion el dictámen de la comision de negocios eclesiàsticos, en la proposicion del Señor Castilla, y peticion popular, so-hre restablecimientos de órdenes monásticas en el Estado. Declarado suficientemente discutido en su totalidad, se puso à discusion el primer artículo. En la discusion, se manifestú por algunos Señores diputados, que estaban por que se variasen las palabras usadas por la comision; por que conceptuando el deereto que suprimió los regulares, unlo, no dehia usarse de la voz derogar. Despues de un detenido dehate, y variada la redaccion de dicho artículo por la comision, fué aprobado por votacion nominal en los términos signientes .- "Artículo 1.º Se declara nulo é insubsistente el decreto de 28 de Julio de 1829 que suprimió las órdenes religiosas de Son Francisco, Santo Domingo, Merced y Colejio de misioneros de Propaganda Fide"=Votaron por la aprobacion del artículo, los Schores Vidancre (J. M.) Pavon, Estrada, Salazar, Larreynaga, Saens, Orantes, Dardon (J. M.) Lemus, Reyes, Viteri, Quiros, Palacios, Porras, Castilla, Larrazabal, Aguirre, Aguilar, Marure, Herrarte, Ayeinena, Vidanrec (F.,) Duran, Dardon (M.,) Lorenzana, Gorris, P. Dàvila. En contra del articulo, el Señor Arazola. El Señor Porras presentó al discutirse el proyecto en su totalidad, una adicion que se reservó para enando

Heard leaves in to

estubiese discutido todo el proyecto de la comision.

Se levanto la sesion a las dos de la tarde. - Fernando Antonio Davila, Presidente. José Mariano Vidaurre, Secretario Manuel Francisco Pavon. Secretario.

SESION de la Asamblea Constituyente del Martes 18 de Junio de mil ochocientos treinta y nueve, a que concurrieron los Señores diputados, Presidente Davila, Salazar, los dos Dardon, Larreynaga, Saens, Orantes, Lemus, Reyes, Viteri, Quiros, Palacios, Arrazóla, Aguilar, Porras, Castilla, Aguirre, Herrarte, Marure, Aycinena, Durán Lorenzana, Gorris, Estrada, Pavon, y los dos Vidaurre.

1. º Se abrió la Sesion, y leyda la acta de la anterior, sué aprobada. 2. Se levó un voto particular del Senor Arrazola, manifestando, que él está por el artículo 1.º propuesto por la comision eclesiastica, sobre restablecimiento de regulares: que solo no estubo por que se declarase nulo el decreto que los estinguió en el Estado en 829, por las razones que en dieho voto espone. Se mandó agregar á la acta que se aprobó.

3. O Se presentaron las credenciales de eleccion del Señor diputado por Patzum, Pablo Hernandez, con informe de la comision respectiva. Puesto á discusion este informe sué aprobado; y en consecuencia se llamó al electo, quien despues de haber prestado juramento, tomó el asiento que le corresponde.

4. La Sccretaria informó que habia en su carpeta una representacion de varias Señoras que reclaman el pago de montepios, que gozan desde antes de la Independencia: se mandó oir al Gobierno sobre este par-

ticular.

5. Se leyó una proposicion del Señor Gorris, relativa a providenciar se recojan los protocolos y registros de hipotecas de los ineces de Circuito, llenando así un vacio de el decreto que suspendió el juicio por

jurados, y se tubo por de primera lectura. 6. Se dió segunda lectura a la proposicion del Señor Aycinena, para que la comision encargada de proyectar las instrucciones de los delegados á la Convencion, tenga presente el gran asunto de la apertura del canal de Nicaragua. - Admitida, se mandó pasar á la espresada comision.

7. º Tambien sué de 2.ª lectura la proposicion del Señor Dardon. (M.) para que se establezca una cámara de comercio, y la comision respectiva presente el proyecto que crea mas adecuado. Fué admitida, y pasò á la comision de comercio.

8, º Continuo la discusion del dictamen de la comision eclesiastica, sobre restablecimiento de regulares, por el 2.º artículo el cual de consentimiento de la comision fué suprimido, en virtud de haber sido alterado el artículo 1.º, y no concordar ya. Puesto á discusion el 3.º por partes, despues de haber habido en cada una de ellas un debate bastante detenido y luminoso, fueron aprobadas la l.º que dice asi., En consecuencia el Gobierno, de acuerdo con el ordinario eclesiástico y la Municipalidad de esta Corte, proveerá lo conveniente, para que desde luego tenga efecto el restablecimiento de los misioneros de Propaganda Fide;"-y la 2.4 que es como sigue.-Proporcionando á los religiosos la devolucion de su Convento é Iglesia, haciendo las indegnizaciones que fueren de justicia;"=Salvaron en esta parte su voto los Señores Dávila, Durán y Larreynaga. Las dos partes restantes del artículo fueron deshechadas. Tambien fue deshechado el articulo 4.º

Se levantó la sesion á las 3 de la tarde, = Fernando Antonio Dávila, Presidente.=Josè Mariano Vidaurre, Secretario.-Manuel Francisco Pavon, Secretario.

## ACTAS

### DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE,

Y ACUERDOS OFICIALES DEL GOBIERNO.

#### Guatemala Noviembre 28 de 1839.

ESION de la Asamblea Constituyente del Miercoles 19. de Junio de nal ochocientos treinta y nueve, á que concurrieron los Señores Diputados, Presidente Dávila, Salazar, los dos Dardon, Saens, Larreymaga, Orantes, Lennus, Reyes, Marure, Viteri, Palacios, Arrazola, Aguilar, Porras, Castilla, Herrarte, Aguirre, Hernandez, Aycinena, Duran, Lorenzana, Gorris, Estrada, Pavon, fos dos Vidancre.

1 º Se abrió la sesion, y despues de leyda la acta de la anterior,

fué 'aprobada.

2.º Se dió cuenta con una consulta del Gobierno sobre pensiones militares por diversas acciones de guerra á viudas, huérfanos é invatidos. Se mandò pasar á la comision de guerra.

3. º El Señor Ayeinena pidió licencia por 15. dias, para ir al campo à restablecer su salud. Se dejò su resolucion para cuando haya

número.

4. El Señor Dardon [J. M.] pidio tambien licencia por 30. dias para ir à ver sus sementeras. Se mandó pasar à la comision de re-

inneias y licencias.

5. Se dió segunda lectura á la proposicion del Señor Gorris, relativa à providenciar se recojan los protocolos y registros de los juc-ces de Circuito, en atencion à que el decreto que suspendió los Códigos de Liwingston, no dispuso mada sobre el particular. Admitida se mandò pasar à la comision de justicia.

6. Se presentaron las credenciales del Señor Venancio Lopez, diputado electo por Chimaltenango, con informe de la comision respec-

7. La Secretaria presentó el reglamento de esta oficina, y se tubo por de primera lectura. tà del Gobierno, avisando haber dado por cesantes á los empleados subalternos del Consejo Representativo; y no pidiendo mas sino que se con-

testase de enterado; asi se acordó.
9. Se puso à discusion el dictamen de la comision de renuncias, a cerca de la que hizo el Señor Ramirez, y fué admitida la re-

nuncia por diez y ocho votos contra nueve.

10. Se levo una proposicion del Señor Vidantre [F.,] para que en atencion a haber de tomar asiento como diputado el Señor Venancio Lopez individuo del Tribunal Superior de justicia, se nombre un Magistrado que lo reemplase. Se tubo por de primera lectura.

11. Continuó la discusion del dictamen de la comision eclesias. tica sobre restablecimiento de regulares, por el artículo 5'. Habiendo

sido impugnado, la comision lo sostituyó con otro, así como el 17º. su primiendo el 6.º-Se dejó su discusion para la sesion de mañana.

12. Se leyó el voto sobre este asunto del Scñor Salazar. 13. Se puso á discusion el artículo 46. del reglamento interior explicado por la comision, y fuè aprobado votándose por partes; salvó su voto en la primera parte el Señor Dardon (M.) Se pusieron igualmente á discusion los artículos 47, 48 y 49 que quedaron sin discutirse por su intima relacion con el 46. y fueron aprobados, salvando su voto en el 49. el mismo Señor Dardon [M.] Tambien presentó la comision reformados los artículos sobre publicacion de un diario, y fueron aprobados.—Todos estos artículos son como sigue.—46. "Para que haya acuerdo en la votacion, se requiere mayoría absoluta de votos de los diputados presentes. Por mayoría absoluta se entiende mas de lamitad de ellos, cuando el número sea impar, como por ejemplo, de 27. la mayoría son 14., y asi en los demas casos de imparidad. En las votaciones sobre personas, si los votos se dispersaren, se entrará en segundo escrutinio ó votacion; y al intento se tomarán cinco personas de las que hayan obtenido mayor número de votos, y sobre ellas se votará. Y si en el segundo escrutinio aun todabia ninguna reuniese mayoría absoluta, se entrará en tercer escrutinio; y al intento se tomarán las dos personas que hayan reunido mas votos. Si sucediese el caso que dos ó mas personas de las que deben entrar en segundo ó tercer escrutinio tubiesen votos iguales, se votará sobre cual de ellas debe entrar en segundo ó tercer escrutinio. Esto se hace entregándose á cada diputado una lista con los nombres de las cinco personas que han de entrar en escrutinio, para que de ella elija la que mas apta le pareciere. y tomando su nombre en forma de cédula la enrroyará y la depositará en la cajuela. Al fin se extraherán las cédulas é irán leyendo en voz alta por el Secretario, reconocidas ántes por el Presidente."=47. Si en la votacion sobre proyecto de ley ú otra resolucion, resultare empate, seguirá la discusion y de nuevo volvera á votarse. Y si resultare en la eleccion de personas, decidirà la suerte."-48. Ningun diputado que esté presente en el mismo acto de votar, podrá escusarse de hacerlo; pero si tubiere interes personal en el negocio, ó fuere interesado algun pariente dentro del cuarto grado, deberá abstenerse de votar."-49. Todo diputado tiene derecho á que su voto se agregue á las Actas, sea en pro o en contra; pero debe presentarlo dentro de veinte y cuatro horas, y puede fundarlo "=63. Los Actas aprobadas por la Asamblea, se publicarán diaria ó semanalmente por la imprenta; y el impreso que las contenga se denominará: ACTAS DE LA ASAM-BLEA CONSTITUYENTE DEL ESTADO DE GUATEMALA."-64. El costo de la impresion se hará por el erario, siendo privativo del Gobierno, designar el número de ejemplares, y del cuidado de la Secretaría de la Asamblea la dirección y corrección de dicho periódico."

14. Se puso á discusion el dictamen de la comision de negocios eclesiásticos en la proposicion del Señor Salazar, relativa á facilitar la venida del Prelado Metropolitano, y se leyó un voto del mismo, Señor Salazar, pidiendo la supresion del artículo 4.º propuesto por la comision.—Declarado que habia lugar á votar por articulos, se abrió la discusion del 1.º=Estándose discutiendo se presentó el Señor diputado Lopez a prestar juramento: verificado este acto tomo aciento entre los re-

presentantes.

Se levanto la sesion á las dos y media de la tarde.—Fernando Antonio Dávila, Presidente. José Mariano Vidaurre, Secretario. Manuel Francisco Pavon, Secretario,

EJION de la Asamblea Constituyente del Jueves veinte de Junio de mil ochocientos treinta y nueve, a que concurriéron los Señores diputados, Presidente Davila, Salazar, los dos Dardon, Reyes, Larreynaga, Orantes,

Lemus, Marure, Viteri, Palacios, Aguilar, Porras, Castilla, Larrazabali Herrarte, Lopez, Hernandez, Durán, Ayeinena, Martinez, Lorenzana, Gora

ris, Estrada, Pavon, Aguirre, los dos Vidaurre.
1.º Se abrió la sesion, y fué leyda y aprobada la acta de la anterior.

2.º Se leyò el voto particular de los Señores Aycinena, Casi tilla y Vidaurre (F.) contra la renuncia admitida al Señor diputado Ras mires.

3.º Fué de 1.º lectura la proposicion de los Señores Dávila; Pavon y Vidaurre [J. M.] para que se establezea un réjimen de protect

cion para los indios.

4. º Se acordó discutir en esta sesion la proposicion de los Sonores Estrada, Porras, Lorenzana, Viteri, Dardon (M.,) Suluzar y Agnilar, para que en virtud de estar señalada la hora de las diez para abrir la sesion, el Señor Presidente tome à esa hora su asiento, usi como los Señores diputados que estén presentes, para que asi se haga notable quienes son los que faltan, y por enya causa la Asamblea no se ocupa de los negocios importantes que le están encomendados.

5 ° Se dió 2.º lectura à la proposicion del Señor Vidaurre (F.) para que se nombre un Magistrado en reemplazo del Señor Lopez.—Se

mandò pasar à la comision de justicia, 6. Se dió 2.4 lectura al reglamento de la Secretaria de la Asamhlea, y se señaló su discusion para la sesion del 22.
7.º La comision de hacienda presentó un proyecto sobre arre-

glo provisional de este ramo, y se le dió primera lectura.

8. 2 En este acto se recibieron des notas del Gobierno que fucron leydas: la 1.4 informando à cerea de la solicitud de algunas Señoras reclamando montepios que gozaban desde antes de la Independencia. La 2.4 consultando arreglos de entidad en la importación y pago de derechos de las mercancias extranjeras. Ambas se mandaron pasar á la comision de hacienda.

9.º Se dió 1.º lectura al dictàmen de la comision especial encargada de examinar la memoria del Gobierno, presentada en la sesion

de 31. de Mayo.

10. Continuó la discusion del dictamen de la comision celesiástica, sobre restablecimiento de regulares por el artículo 5.º que sostituyò la misma comision, y fué aprobado cu los tèrminos siguientes.—Artículo 5.º—En cuanto al restablecimiento de los demas Conventos de relijiosos, el Gobierno de acuerdo con el ordinario eclesiástico y Municipalidad de esta Ciudad, propondrá á la Asamblea lo que fuere justo y posible, en caso de necesitarse alguna resolucion legislativa."—Los artículos 6.º, 7.º y 8.º despues de una dilatada discusion fueron deshechados. Fué admitida, y pasó á la comision, la adiccion hecha por el Scñor Aycinena, para que el poder civil no concurra à obligar à los regulares

que no quieran volver à la vida claustral.

11. El Señor Presidente manifestó, que el domingo próximo es en la Catedral la rogacion acordada por la Asamblea, que lo hacia presente por si tenia à bien este alto Cuerpo concurrir à clla. Por unani-

midad de votos se acordó que concurra la Asamblea.

12. Se puso en su consideración la solicitud de licencia para 15. dias hecha por el Scnor Ayeinena, y no se resolvió sobre ella por falta de número.

Se levanto la sesion à las dos y media de la turde. Fernani do Antonio Davila, Presidente.-José Mariano Vidaurre, Sccretario.-Mag nucl Francisco Pavon, Secretario.

ESION de la Asamblea Constituyente del Viernes veintiuno de Juj nio de mil ochocientos treinta y nueve, a que concurrieron los Señores diputados, Presidente Dávila, Salazar, los dos Dardon, Reyes, Larreynaga, Orantes, Lemus. Marurc, Viteri, Palacios, Aguilar, Lopez, Porras, Castilla, Larrazabal, Aguirre, Herrarte, Hernandez, Durán, Aycinena, Martinez, Lorenzana, Estrada, Pavon, los dos Vidantre.

1.º Se abrió la sesion, y despues de leyda la acta de la an-

terior, fué aprobada.

2. C Se levò una exposicion de los PP. del orden de predicadores en accion de gracias á la Asamblea, por sus resoluciones en que ha dado proteccion à las órdenes relijiosas. Se acordó contestarles, que fué

oída con particular agrado.

3.º Se dió 2ª lectura á la proposicion de los Señores Davila, Pavon y Vidaurre (J. M.) para que respecto de los índios, se dicten leyes que los protejan. Se mandó pasar á la comision de organizacion provisional.

4.º Se leyó el dictamen de la comision de justicia, en la proposicion del Señor Vidantre (F.) sobre nombramiento de un Magistrado que reemplase al Señor Lopez. Se mandó reservar para discutirlo en esta sesion.

5. º Fué de 2ª lectura el proyecto presentado por la comision de hacienda, para arreglar provisionalmente este ramo. Se señaló la se-sion del dia 26. para discutirlo.

6. Fué tambien de 2.ª lectura el dictémen de la comision especial encargada de revisar la memoria del Gobierno, presentada en la sesion de 31. de Mayo. Se señalo para su discusion, la sesion del dia de mañana.

7. Se puso à discusion la proposicion que hizo el Senor Estrada, y otros Señores diputados, para que se haga efectiva la apertura de la sesion á las diez de la mañana. Fué aprobada sin discusion,

8. 9 Se levó ty spuso à discusion el dictamende la confision eclesiástica en la adicion que el Señor Aycinena hizo al proyecto de ley de la misma comision, sobre restablecimiento de regulares, para que el poder civilmo intervmiese para hacer volver al claustro à ningua regular. Despues de una larga discusion à solicitud del autor de la adicion, se suspendió aquella, hasta que la proinneva él mismo. Se acordo expe-

dir el decreto sobre restablecimiento de los regulares desde luego.
9. Continuó la discusion del artículo 1.º del dictamen de la misma comision eclesiástica, en la proposicion del Señor Salazar, á fin de facilitar la venida del Reverendo Arzobispo Fué aprobado el arti-culo 1.º en votacion nominal por unanimidad de los 27, representantes presentes; y lo fueron tambien por unanimidad, los artículos 2. y 3.º con una alteracion en el 2 , y son como sigue.—"Artículo 1.º = Se declara nulo en todas sus partes el decréto de la Asamblea Legislativa de 13. de Junio de 1830 — 2.º = En consecuencia el Reverendo Arzobispo de esta Diócesis, Doctor Fray Ramon Casaus, está en plena posesion de los derechos que le corresponden, tanto como Prelado Metropolitano como en concepto de Ciudadano =3.º - Al comunicarle directamente este decreto, el Presidente de la Asamblea lo exitará en nombre de la misma Asamblea Constituyente, para que venga á su Diócesis con la brevedad que le permitan sus particulares circunstancias."=Los artículos 4.º y 5.º fueron re-111 tirados por la comision.

Se levanto la sesion a las dos de la tarde.—Fernando Antonio Dávila, Presidente - José Mariano Vidaurre, Secretario. - Manuel Fran-

on to disolly a little

cisco - Pavon, Secretario. .. with f.

enter on the many contractions and the second of the second

# ACTAS

#### DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE,

Y ACTERDOS OFICIÁLES DEL GOBIERNO

# Gualemala Diciembre 23 de 1839.

ESION de la Asamblea Constituyente del Súbado veinte y dos de Junio de mil ochocientos treinta y uneve, à que concurrieron los Señores diputados, Presidente Dávila. Salazar, los dos Dardon, Reyes, Larreynaga, Orantes, Leious, Quiros, Marare, Palacios, Aguilar, Lorenzana, Lopez, Porras, Castilla, Aguirre, Herrarte, Hernandez, Duran,

Viteri, Martinez, Gorris, Estrada, Pavon, los dos Vidaurre, 1.º Se abrió la Sesion, y fue leula y aprobada la acta de la anterior.—En este acto expreso el Señor Quiros, que no habiendo podido concurrir à la Sesion anterior, pedia que su voto se tuviese como agregado à los 27 que aprobaron el decreto propuesto por la comision celesiastica para declarar nulo el de 13 de Junio de 1830, que declaró traidor al Schor Arzobispo Casaus,-El Schor Gorris dijo: por haber estado indispuesto de la solud, no conentri ayer à la Sesian en que se derogó el decreto de expatración del Padre Arzobispo Fray Ramon Casans y Torres. Era yo diputado el año de 30 cuando se discutió e' proyecto de aquel decreto, y opinando contra el acto lejislativo, cuando la mayoria lo acordó fue salrado mi voto, y quedaron mis fundamentos consignados por escrito. Trayendose el expedien. te á la vista se hallará que mis vazones no tenian contestacion, y mi voto en la resolucion de ayer habria sido consecuente con ellas. Pido, pues, à la Asamblea que se sirva mandar insertar esta indicacion en el acta.

2. ° Se publicó el decreto sobre restablecimiento de Regulares, 3. º Paso à la comision de justicia la consulta del Gobierno acerca del medio de que usarà para suplir el consentimiento paterno, no existiendo el Consejo Representativo a quien la ley le manda oir sobre el particular. 4. ° Se dió

Se dió 1.ª lectura á una proposicion del Señor Estrada,

sobre reformas en la ley de papel sellado.

5, ° Se puso à discusion el dictamen de la comision de justicia en la proposicion del Senor Vidaurre [F.], para que se nombre un Majistrado que reemplace al Scuor Lopez en el Tribunal Superior de justicia.-Fué aprobado el dictamen que estaba en consonancia con la proposicion; en consecuencia se procedió à la eleccion despues de haber leido la lista de los letrados que en varias elecciones obtuvieron votos populares, y resulto electo el Señor José Domingo Dieguez con 16. votos, habiendo tenido 8. el Señor Francisco X Urrutía, 2, el Senor José Antonio Larrave y 1. el Senor Francisco X. Valenzuela.

6, ° Se puso à discusion el reglamento de la Secretaría de la Asamblea, y fueron aprobados los articulos 1, 2, 3 y 4, salvando su voto en el 3. y 4, el Señor Larreynaga; el 5. volvió á la comision. El 6. fué aprobado, salvando su voto el Señor Larreynaga. Lo fueron

y à presencia de uno de los Secretarios, tomarà los papeles que deban archivarse, pasar à las comisiones, 6 darles otro eurso"-20. Serà tambien à cargo del archivero, custodiar los libros de leyes, ordenes, decretos, y demas obras que tenga la Asamblea para su uso, y el de los eomisiones: tendra de ellos inventario formal, y sera responsable si permitiere que salgan del edificio. Cuando un diputado pidiese algun libro o expediente, se lo dava bajo conocimiento, y cuidara de recojerto, dando parte à los Secretarios si no lo entregare, y cuando haya serservido en las comisiones, lo recojerà luego que estas hayan levantado su Sesiou"—Capitulo 4.º—De los escribientes.—21. Son sus obligaciones; 1.ª Respecto del escribicute 1.º dar puntual asistencia en la Secretaria en las horas y casos en que, segun se ha prevenido, debe hacerlo el oficial mayor. El 2.º y 3.º escribiente, darán asistencia en la Secretaria en los meses en que se les ocupe, de las nueve à la una de la tarde, y de las cuatro à las seis de ella.—2.ª Reconoceràn al oficial primero archivero, como gefe de la oficina, y le daran aviso en caso de no poder asistir por enfermedad,-3.5 Se ocuparan indispensablemente en los trabajos que les señale el oficial mayor, y no podran mientras esten en la Secretaria emplearse en otros trabajos que en los puramente de oficio"

7.º El Señor Presidente manifestó, que el Señor Saenz ha faltado à las Sesiones del 20, 21 y 22, que aver recibió un aviso de estar enfermo, pero que ha tenido noticia cierta de que unda por la calle: que esta conducta es contraria á lo que dispone el reglamento v el deber de un representante: que seria conveniente hacerle un sé-

rio requerimiento por la Secretaria.-Asi se acordò,

Con lo que se levanto la Sesion à la una y media de la tarde-Fernando Autonio Dávila, Presidente.-José Maviano Vidonvec, Secretario, Maunel F. Pavou, Secretario.

ESION de la Asamblea Constituyente del Vicrues veintiocho de Junio de mil ochocientos treinta y nueve, a que concurrieron los Senores diputados.—Presidente Dávila, Salazar, los dos Durdon, Saenz, Reyes, Larreynaga, Orantes, Lemos, Marure, Viteri, Quiros, Palacios, Agnilar, Lopez, Porras, Castilla, Aguirre, Herrarte, Hernandez, Dn-ran, Martinez, Lorenzana, Estrada, Pavon, los dos Vidaurre.

1. Se abrió la Sesion y fué leida la acta de la del dia vein-

te y dos.-El Señor Saenz manifesto: que amique el dia veinte, muy temprano, fué atacado de desinteria, creyo que se niejoraria y por eso no dio aviso: que continuandole la indisposicion, como a las once llego el portero a llamarlo, y le dijo que lo disculpase de no concurrir por estar indispuesto: que el veinte y uno puso aviso al Señor Presidente de no poder asistir: que el veinte y dos fué convidado por el Doctor Luna para asistir à una junta de médicos, para tratar de la enfermedad de la Señora Madre del General Carrera, y que con este motivo saliò à la calle: que en este intermedio fué el Señor Payon à su casa, y que sin duda de aqui se dedujo que estaba bueno y andaha por la calle.-El Scuor Pavon dijo: que encargado por el Scuor Presidente de visitar al Señor Saenz habia ido á su casa, y se le habia informado de no estar: que esto dijo al Señor Presidente sin meterse à hacer comentarios.-El Señor Presidente ordenó que constase en la acta lo expuesto por el Señor Saenz.—Fué aprobada la acta.

2. º Se dio cuenta con una nota del Gobierno acompañando la acta de elecciones del Distrito de Chiquimulilla; pasó à la comision de

credenciales

3. ° Se leyó la felicitacion que la Municipalidad de Salamá hace á la Asamblea por su instalacion; y se acordó contestar que fué oida con agrado.

4. Se leyó una exposicion en que el Señor Durán dimite el cargo de diputado: Se mando pasar á la comision de credenciales y renuncias.

5. ° Se dió segunda lectura á la proposicion del Señor Estrada, sobre reformas en la ley de papel sellado: admitida se mandó pa-

sar à la comision de hacienda.

6. La comision de reglamento interior, presentó el artículo que se le mandó volver sobre la duracion del Presidente, Vice-Presidentes y Secretarios, reformado en los términos siguientes—Artículo 2. —, El Presidente, Vice-Presidentes y Secretarios, duraràn en sus cargos, hasta que la Asamblea, à mocion de alguno de sus individuos y por mayoria absoluta de votos acuerde su renovacion"—Despues de discutido se declaró no haber lugar á votar, y se acordó que no volviese á la comision. En este acto se presentó una proposicion firmada por los Señores Herrarte, Aguirre, Viteri, Lemus, Castilla, Palacios, Aguilar, Martinez, Hernandez y Marure, para que se acordara, que el Presidente, Vice-Presidentes y Secretarios elejidos al comenzar las Sesiones, continuasen en sus cargos, hasta que la Asamblea entre en receso, y que este acuerdo se tenga como artículo de reglamento, en lugar del que se mandó volver á la comision.—Se tuvo por de l: lectura.

7: Se dió l'a lectura al dictamen de la comision de hacienda en la consulta del Gobierno sobre los inconvenientes que se pulsan en el pago de derechos extranjeros, despues de haberse ocupado por el Estado, la alcabala maritima, en razon de haberse desembarcado efectos en Izabal é Iztapa, que habian satisfecho los derechos en los puer-

tos de Omoa y la Libertad.

8. Se puso à discusion el dictamen de la comision de renuncias, en la que hizo el Señor diputado Larrazabal: fué aprobado el dictamen, declarandose a mecion de los Señores Vidaurre [F.], Castilla, Herrarte, Dardon (M.), Estrada, Martinez, Marure, Palacios, Witeri, Salazar, Aguilar, Orantes y Duran, que la renuncia se admitia por la incompatibilidad del desempeño del cargo de diputado con el del Gobierno de la Diócesis.

9. Se leyeron y pusieron à discusion los dictámenes de la comision de credenciales en las actas de eleccion de los distritos de San Saria y San Agustin, y conforme á ellos fueron aprobadas ambas elecciones, acordándose llamar á los electos Señores Doctor Basilio Zeze-

ña y Brijido Valdez.

10. Se puso á discusion el dictámen de la comision de hacienda, sobre reforma en las oficinas de hacienda; y habiéndose manifestado, que seria muy conveniente oir al Gobierno en el particular, se reservó la discusion para la Sesion del 1.º de Julio, citándose al Se-

cretario del Gobierno y remitiéndole el expediente.

Il. Se dió cuenta con el dictámen de la comision de justicia en la renuncia que hizo el Señor Majistrado Mariano Rodrignez; y conforme al dictámen no fué admitida la renuncia, acordándose ademas, exitarlo á nombre de la Asamblea, para que preste sus servicios esta vez.

Se levantó la Sesion á la una y media de la tarde.—Fernando Antonio Dávila, Presidente.—José Mariano Vidaurre, Secretario.—Manuel Francisco Pavon, Secretario.